

# Zmluva o poskytnutí dotácie primátora mesta

## číslo 131/2025

---

### 1. Účastníci zmluvy

#### 1.1 Poskytovateľ

Názov: **Mesto Žilina**  
Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina  
Zastúpené: Mgr. Peter Fiabáne, primátor  
IČO: 00321796  
IČ DPH: SK2021339474  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s. – pobočka Žilina  
IBAN: SK37 5600 0000 0003 3035 3001  
Kontaktná osoba: Ing. Zuzana Bačinská  
Tel. a e-mail: 041/7063319, zuzana.bacinska@zilina.sk  
(ďalej tiež len ako „poskytovateľ“)

#### 1.2 Prijímateľ

Názov: **NADÁCIA POLIS ŽILINA**  
Mariánske námestie 31, 010 01 Žilina  
Zastúpený: Ing. Milena Prekopová  
IČO: 42390931  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Registrácia: Register mimovládnych neziskových organizácií  
(ďalej tiež len ako „prijímateľ“)

### 2. Úvodné ustanovenia

- 2.1 Poskytovateľ a prijímateľ (ďalej spolu tiež len ako „zmluvné strany“) sa dohodli v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a podľa VZN č.4/2024 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta Žilina v znení dodatku č.1, na základe žiadosti prijímateľa zo dňa 23.01.2025 a na základe rozhodnutia primátora, na znení tejto zmluvy o poskytnutí dotácie primátora mesta, uzavretej podľa § 269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej tiež len ako „zmluva“), tak ako je ďalej v texte tejto zmluvy uvedené.

### 3. Predmet zmluvy

- 3.1 Predmetom tejto zmluvy je dotácia vo výške **2 000,- €**, slovom dvetisíc eur, poskytnutá poskytovateľom prijímateľovi na úhradu nákladov súvisiacich s organizáciou a uskutočnením neformálnych diskusných stretnutí s medzinárodne uznávanými a inšpiratívnymi osobnosťami z oblastí horolezectva, športu, medicíny a umenia v termíne od 15.1.2025 do 15.11.2025.
- 3.2 Dotáciu nie je možné použiť na mzdy, odmeny v organizácií, splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek, úhradu daní a poplatkov (správnych, súdnych, miestnych), na nákup alkoholických a tabakových výrobkov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcom roku.
- 3.3 Poskytovateľ poskytne dotáciu uvedenú v ods. 3.1 bezhotovostným prevodom na účet číslo SK88 1100 0000 0029 4246 4238 do 30 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 3.4 Prijímateľ dotáciu prijíma a zaväzuje sa poskytnuté finančné prostriedky použiť na účel v ods. 3.1, na ktorý bola dotácia poskytnutá, a to hospodárne, efektívne a účelne.
- 3.5 V prípade, že dotáciu nebude možné z akéhokoľvek dôvodu použiť na stanovený účel, je prijímateľ povinný túto dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa do 15 dní odo dňa, v ktorom sa dozvedel o nemožnosti jej použitia.
- 3.6 Prijímateľ je povinný do 60 dní od ukončenia konkrétnej akcie, najneskôr do **20.12.2025** vykonať a predložiť poskytovateľovi na odbor kultúry, športu, cestovného ruchu a miestneho rozvoja vyúčtovanie poskytnutej dotácie a fotokópie dokladov osvedčujúce použitie dotácie na

- 3.7 uvedený účel. Prijímateľ je povinný predložiť k nahliadnutiu originály dokladov, ktoré budú, po overení príslušným zamestnancom poskytovateľa, prijímateľovi vrátené. V prípade nepredloženia vyúčtovania a dokladov podľa tohto odseku, je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi celú poskytnutú výšku dotácie, a to do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľa. V prípade, že je prijímateľ platiteľom DPH, dotáciu môže použiť na úhradu svojich záväzkov len do sumy bez DPH. DPH nie je možné uhrádzať z tejto dotácie.

#### 4. Spôsob kontroly

- 4.1 Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu využívania finančných prostriedkov kedykoľvek počas kalendárneho roka, pričom prijímateľ je povinný vykonanie takejto kontroly bez prieťahov umožniť; za účelom kontroly je poskytovateľ tiež oprávnený vyžiadať si od prijímateľa všetky relevantné doklady.
- 4.2 Doklady, ktoré je prijímateľ povinný predložiť k riadnemu vyúčtovaniu:
- a) Vypísaný a štatutárnym zástupcom podpísaný formulár „Vyúčtovanie poskytnutej dotácie primátora mesta“ zverejnený na stránke poskytovateľa,
  - b) kópie faktúr dodávateľa s priloženými výpismi účtu prijímateľa dotácie (nie kópia dokladu o vykonaní transakcie cez internet banking), kde bude vyznačená úhrada faktúry v prípade bezhotovostného styku (**akceptované budú len platby z účtov organizácie, ktorej bola dotácia poskytnutá**),
  - c) kópie faktúr dodávateľa s priloženými pokladničnými výdavkovými dokladmi a príjmovými pokladničnými dokladmi dodávateľa v prípade, že platba prebehla v hotovosti,
  - d) kópie dokladov z registračnej pokladne s priloženými pokladničnými výdavkovými dokladmi organizácie alebo podpísané kópie dokladov štatutárom organizácie v prípade, že platba prebehla v hotovosti,
  - e) pri platbách uskutočnených platobnou kartou je povolené použiť len platobnú kartu organizácie, ktorá je prijímateľom dotácie primátora mesta,
  - f) pri platbách nie je možné používať zľavové karty a registrácie u obchodníkov vedené na súkromné osoby, len na organizáciu, ktorá je prijímateľom dotácie primátora mesta (Metro karta, Billa karta a podobne),
  - g) v prípade, že prijímateľ uzatvorí zmluvu, ktorej výsledkom je dielo podľa autorského zákona (napr. odborná prednáška, umelecký výkon), predloží kópiu zmluvy a doklady o všetkých platbách, ktoré súvisia s obsahom predmetnej zmluvy,
  - h) v prípade cestovných náhrad predloží vyúčtovanie cestovného príkazu účtovníčkou, fotokópiu technického preukazu a fotokópiu zelenej karty.

#### 5. Ďalšie ustanovenia

- 5.1 V prípade, že prijímateľ nedodrží podmienky stanovené v tejto zmluve, je poskytovateľ oprávnený požadovať vrátenie finančných prostriedkov v lehote a spôsobom určeným vo výzve na vrátenie finančných prostriedkov. Prijímateľ je povinný poskytnuté finančné prostriedky v určenej sume a lehote vrátiť.
- 5.2 Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia povinností prijímateľa podľa tejto zmluvy alebo podľa právnych predpisov uvedených v čl. 1 tejto zmluvy a/alebo uvedenia nepravdivých údajov v žiadosti o poskytnutie dotácie vrátane jej príloh. V takomto prípade odstúpenia je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi do 15 dní, odkedy mu bolo doručené toto odstúpenie, poskytnutú čiastku dotácie. V prípade, že sa porušenie podľa prvej vety týka len časti poskytnutej dotácie, prijímateľ je povinný vrátiť poskytnutú čiastku v sume, ktorá je takýmto porušením dotknutá.
- 5.3 Prostriedky poskytnuté touto zmluvou, sú určené výhradne na krytie výdavkov tu uvedeného prijímateľa, nie je ich teda možné previesť na tretiu stranu, resp. ich použiť na úhradu výdavkov tretej strany.
- 5.4 Prijímateľ si je vedomý skutočnosti, že neoprávnené nakladanie s prostriedkami dotácie môže byť kvalifikované aj ako porušenie finančnej disciplíny.

## 6. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o poskytnutie dotácie je žiadosť prijímateľa o dotáciu, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 6.2 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami právnych predpisov Slovenskej republiky
- 6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú zaistiť všetkými možnými prostriedkami, aby nedochádzalo ku korupčným konaniam v rámci obchodných vzťahov. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupcii na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.
- 6.4 Táto zmluva bola uzatvorená na základe slobodnej, určite a zrozumiteľnej prejavenej vôle zmluvných strán a na znak súhlasu s jej obsahom ju aj zmluvné strany podpisujú.
- 6.5 Obe zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred podpisom prečítali, zmluve porozumeli a zmluvu uzatvárajú slobodne, nie pod nátlakom.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 6.7 Táto zmluva o poskytnutí dotácie je vyhotovená v 4-roch exemplároch, 3 pre poskytovateľa a 1 pre prijímateľa.

V Žiline, dňa 3.3......2025

poskytovateľ:

V Žiline, dňa 5.3......2025

prijímateľ:

---

Mgr. Peter Fiabáne  
primátor

---

Ing. Milena Prekopová  
štatutárny zástupca

**ŽIADOSŤ O DOTÁCIU PRIMÁTORA MESTA****Vyznačte oblasť:****KULTÚRA – VZDELÁVANIE – ŠPORT – SOCIÁLNA A ZDRAVOTNÁ – PROSTREDIE MESTA**

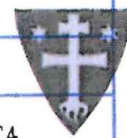
Dátum : 23 -01- 2025

Č. záznamu: 3875

Č. spisu:

Prílohy:

Vybavuje:

**Názov, adresa, IČO, telefón, e-mail organizácie/ fyzickej osoby podnikateľa, ktorá podáva žiadosť:**

NADÁCIA POLIS ŽILINA, Mariánske námestie 31, 010 01 Žilina, IČO: 42390931

Tel.: , kancelaria@nadaciapolis.sk,

**Číslo účtu a názov banky:****Štatutárny zástupca organizácie (meno, adresa, telefón/mobil, e-mail):**

Ing. Milena Prekopová, Petzvalova 65, 010 15 Žilina,

. kancelaria@bluenet.sk

**Suma požadovaná od mesta Žilina: (€)**

4.000

**Definovanie žiadosti (použitie finančných prostriedkov + celková náklady):**

Zámerom projektu je ponúknuť verejnosti neformálne diskusné stretnutia s medzinárodne uznávanými a inšpiratívnymi osobnosťami z oblastí horolezectva, športu, medicíny, umenia. Všetci majú spoločnú vášeň pre prírodu, pohyb, zdravý životný štýl, vzdelanie. Súčasťou podujatí budú oceňované filmové projekcie, ktoré obohatia diskusie a poskytnú hlbší pohľad na témy, ktoré sú medzi Žilinčanmi veľmi žiadané.

Projekt je určený pre širokú verejnosť, so zameraním na všetky vekové skupiny, ktoré majú záujem o prehĺbenie vedomostí, zlepšenie svojho fyzického i duševného zdravia, ochranu životného prostredia a aktívne trávenie voľného času.

V období od 15. januára do 15. novembra 2025 zorganizujeme minimálne štyri verejné diskusie, ktoré budú nahrávané a následne zverejnené v online priestore, čím umožníme prístup k nim aj širokej verejnosti.

**Témy:****JAMES. 100 ROKOV SLOVENSKEHO HOROLEZECKÉHO SPOLKU**

Príbeh legendárneho horolezeckého spolku JAMES, ktorý vznikol v Tatrách v roku 1921 a počas sto rokov prešiel neľahkou cestou, no stále inšpiruje svojimi hodnotami ako odvaha, priateľstvo a láska k horám. Program bude zahŕňať filmovú projekciu dokumentu Pavla Barabáša a diskusiu o histórii horolezectva, jeho vývoji a smerovaní v súčasnosti, s dôrazom na vplyv klimatických zmien na horolezecké cesty.

**70 ROKOV DOBROVOLEJNEJ HORSKEJ ZÁCHRANY: ODKAZ FRANTIŠKA MRÁZIKA A VÝZVY PRE BUDÚCNOSŤ**

Debata o histórii a výzvach dobrovoľnej horskej služby na Slovensku, s dôrazom na odkaz Františka Mrázika, zakladateľa Tatranskej horskej služby, ktorý sa stal symbolom obetavosti a solidarity. Diskutovať budeme o súčasných výzvach a o potrebách udržateľného rozvoja tejto služby v budúcnosti vrátane získavania nových členov a ich vzdelávania. Túto tému plánujeme zorganizovať 2x. Jedenkrát pre širokú verejnosť, jedenkrát pre študentov.

**DESIATKOVÝ KRÁĽ**

Filmová projekcia dokumentu o horolezcovi Jozefovi Krištoffym, ktorý sa snaží preliezať najťažšie technické cesty v Tatrách. Diskusia za osobnej účasti Jozefa Krištoffyho, ktorého

uznáva celá horolezecká komunita, sa bude venovať nielen technickým výzvam, ale aj psychickým hraniciam a odhodlaniu mladšej generácie horolezcov.

### KAŽDÝ POTREBUJE SVOJ KMEŇ

Filmová projekcia a diskusia o dôležitosti spoločenstva a jeho vplyve na náš život. Spolu s dokumentaristom Pavlom Barabášom preskúmame prírodné kmeňové spoločenstvá, ktoré stále žijú v harmónii s prírodou a odrážajú hodnoty, ktoré sú pre nás aktuálne.

### DOPING V ŠPORTE

Debata o etických a morálnych dilemách spojených s dopovaním v športe, o vplyve dopingu na športovcov a na samotný šport.

Náhradná téma:

**Horská vodkyňa Denisa Šulcová:** Predstavenie prvej slovenskej horskej vodkyne, Denisy Šulcovej. Dokumentárny portrét jej cesty k úspechu, ktorý zahŕňa absolvovanie náročného štvoročného kurzu horských vodcov popri výchove dvoch dcér a jej ďalšie dobrodružstvá v oblasti horolezectva a ultramaratónov.

Finančné prostriedky použijeme na úhradu odmien pre hostí a moderátorov, technické zabezpečenie podujatí a výrobu videozáznamov, propagáciu podujatí, licenčné poplatky, obslužné činnosti a drobné občerstvenie, čím sa zabezpečí kvalitné a efektívne zrealizovanie podujatí.

### Podrobný rozpočet

| POLOŽKA                                                                                                                      | Výdaje    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Honoráre hostí, moderátorov, vrátane cestovných nákladov                                                                     | 2.000 EUR |
| Technické zabezpečenie (obsluha projekčnej, zvukovej, kamerovej techniky, streaming, výroba videozáznamov, generálne skúšky) | 1.750 EUR |
| Propagácia (grafika, plagáty, inzercia, fotodokumentácia)                                                                    | 750 EUR   |
| Licenčné poplatky za filmy                                                                                                   | 300 EUR   |
| Obslužné služby (príprava priestorov, občerstvenia, upratovanie)                                                             | 500 EUR   |
| Občerstvenie                                                                                                                 | 300 EUR   |
| Spolu:                                                                                                                       | 5.600 EUR |

Mesto Žilina, ako prevádzkovateľ, spracúva všetky osobné údaje poskytnuté v tejto žiadosti v súlade s príslušnými ustanoveniami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov („Nariadenie GDPR“) a zákona č.18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov („zákon č.18/2018“). Prevádzkovateľ spracúva poskytnuté osobné údaje za účelom poskytnutia dotácie na právnom základe, ktorým je spracúvanie osobných údajov podľa Článku 6 ods.1 písm. c) nariadenia GDPR-spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa. Poskytnuté osobné údaje sa budú uchovávať po dobu 10 rokov. Dotknutá osoba môže od prevádzkovateľa požadovať prístup k jej osobným údajom, má právo na ich opravu, právo na ich vymazanie, právo namietať proti ich spracúvaniu, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov ako aj právo podať sťažnosť dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov. Predmetné práva si dotknutá osoba môže uplatniť písomne dorúčením žiadosti na adresu: Mesto Žilina, Nám. obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina, a to poštou alebo osobne do podateľne MsÚ Žilina, prípadne elektronicky na e-mail poverenej zodpovednej osoby: zodpovednaosoba@zilina.sk. Podrobnejšie informácie o spracúvaní a ochrane osobných údajov v podmienkach prevádzkovateľa ako aj o právach dotknutých osôb nájdete na [www.zilina.sk](http://www.zilina.sk) – sekcia Ochrana osobných údajov.

Žiadateľ čestne prehlasuje, že:

- je oprávnenou osobou (štatutár) konať v mene organizácie,
- účet, na ktorý budú pripísané finančné prostriedky je účtom žiadateľa,

- c) nie je voči nemu vedené konkurzné konanie, nie je v konkurze, v reštrukturalizácii a nebol proti nemu zamietnutý návrh na vyhlásenie konkurzu pre nedostatok majetku,
- d) nie je voči nemu vedený výkon rozhodnutia,
- e) nemá záväzky voči mestu,
- f) nemá evidované daňové nedoplatky a nedoplatky poisťného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie,
- g) neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného zákona<sup>1</sup>,
- h) má v registri mimovládnych neziskových organizácií zapísané všetky zákonom požadované údaje<sup>2</sup>,
- i) je zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora<sup>3</sup>
- j) nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie<sup>4</sup>,
- k) nie je platcom DPH

Dátum: 11.1.2025

.....  
podpis štatutárneho zástupcu organizácie  
a pečiatka

---

<sup>1</sup> Zákon č.82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> Zákon č. 346/2018 Z.z. o registri mimovládnych neziskových organizácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>3</sup> Zákon č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<sup>4</sup> Zákon č. 91/2016 Z.z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov